



Director de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Ginebra, 20 de julio de 2018

Nuestra Ref.: 01(DIR)O-2018-002529

Contacto: F. Rancy, Director, BR

Teléfono: +41 22 730 5800

Fax: +41 22 730 5785

Correo-e: francois.rancy@itu.int

CLM, CTR, CUB, DOM, GTM, HND, MEX, NCG,
PNR, SLV, VEN

Asunto: **4ª Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT para América Central y la Región del Caribe sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (VHF) (174-216 MHz) y de ondas decimétricas (UHF) (470-806 MHz), 11-14 de septiembre de 2018, Ciudad de Belice, Belice**

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

La [Unión Internacional de Telecomunicaciones](#) (UIT), en estrecha colaboración con la [Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones](#) (COMTELCA), la [Comisión Interamericana de Telecomunicaciones](#) (CITEL) y la [Unión de Telecomunicaciones del Caribe](#) (CTU), se complace en invitar a su Administración a participar en la **4ª Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT para América Central y la Región del Caribe sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (VHF) (174-216 MHz) y de ondas decimétricas (UHF) (470-806 MHz)**, que se celebrará del 11 al 14 de septiembre de 2018 en Ciudad de Belice, Belice, por amable invitación de Public Utilities Commission (Belice).

Como bien sabe, las primeras tres reuniones de coordinación, que se celebraron en Managua (Nicaragua), del 8 al 10 de marzo de 2017, en Ciudad de Guatemala (Guatemala), del 2 de agosto al 1 de septiembre de 2017, y en Ciudad de Panamá (Panamá), del 7 al 11 de mayo de 2018, respectivamente, tuvieron éxito en la fijación de la base de coordinación de las frecuencias para los servicios de radiodifusión y móvil, con el objetivo de lograr acuerdos de coordinación con las administraciones vecinas.

El proceso tenía la intención de facilitar la transición de la televisión analógica a la digital (TDT) y la atribución del dividendo digital, garantizando el funcionamiento compatible para todos los servicios y administraciones implicados. Como tal, se recomienda encarecidamente a su Administración que participe para velar por unos canales de frecuencias compatibles y coordinados para la televisión digital y por la protección de las estaciones de radiodifusión, del servicio fijo y del servicio móvil existentes.

La cuarta y última reunión reviste una gran importancia para finalizar el proceso de coordinación regional de las frecuencias en América Central y la región del Caribe a fin de llegar a un consenso y concluir acuerdos formales entre las administraciones implicadas. De conformidad con la recomendación 4 del documento de resultados de la 3ª reunión (véase la carta 31DIR(BCD)O-2018-001946 de la BR de 29 de mayo de 2018), la BR conservará los resultados de la última iteración como lista de referencia de canales asignables que todas las administraciones involucradas deberán tener en cuenta.

Esta reunión está básicamente destinada a expertos en el campo de la planificación de frecuencias de los servicios móvil y de radiodifusión habilitados para tomar decisiones sobre asignaciones de frecuencias y coordinación y, de preferencia, reguladores que hayan participado en las anteriores reuniones.

El proceso y los detalles de la reunión de coordinación de frecuencias pueden consultarse en la dirección: <https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/broadcast/Americas/Pages/default.aspx>.

Sitio web: Toda la información pertinente relativa al evento – orden del día, inscripción, visados, información práctica, etc. – se publicará en la página web del taller: <https://www.itu.int/es/ITU-R/2017-RegFreqCoord/Pages/4thMeeting.aspx>. Como esta información puede actualizarse o completarse sin previo aviso, se recomienda consultar la página periódicamente.

Programa: El programa detallado del taller se adjunta a la presente; también está disponible en la página web de la UIT antes indicada.

Idiomas: La reunión se celebrará en español con interpretación simultánea en inglés. Con el fin de propiciar la comprensión mutua, los funcionarios de la BR presentes hablarán ambos idiomas.

Inscripción: La inscripción para el evento se llevará a cabo exclusivamente en línea, a través de los coordinadores designados (DFP) por los Estados Miembros. La lista de los DFP para las actividades del UIT-R, incluido este taller, figura en la página web mencionada. Se recomienda encarecidamente a todos los participantes que se inscriban con anticipación. Los Estados Miembros que quieran modificar el DFP o requieran cualquier información deben dirigirse a la Unidad de Inscripción de Delegados del UIT-R en la dirección ITU-R.Registrations@itu.int.

Información general: La información relativa al lugar de celebración del evento, el alojamiento, los visados y otras disposiciones prácticas se facilitará en el documento titulado «información general», disponible en el sitio web del evento. Tenga en cuenta que los ciudadanos de algunos países necesitan visado para entrar en Belice. Consulte las instrucciones al respecto en el documento mencionado.

En la Oficina de Radiocomunicaciones la persona encargada de las cuestiones de orden general de la 4ª Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT para América Central y la Región del Caribe sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (174-216 MHz) y de ondas decimétricas (470-806 MHz) es la Sra. Ilham Ghazi (Teléfono: +41 22 7306329 o correo-e: ilham.ghazi@itu.int).

Le invitamos a consultar periódicamente este sitio web para conocer las últimas novedades sobre el programa, la información general, etc.

Confío en su participación y en la contribución de su Administración en la reunión para lograr los resultados más efectivos.

Le saludo atentamente,



François Rancy

Anexo: Programa provisional

Copia: Sr. Bruno Ramos, Director, Oficina Regional para las Américas, UIT (bruno.ramos@itu.int)

Anexo: Programa provisional
Cuarta y última Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (174-216 MHz) y decimétricas (470-806 MHz), 11-14 de septiembre de 2018, Ciudad de Belice, Belice

Horario	11 de septiembre de 2018	12 de septiembre de 2018	13 de septiembre de 2018	14 de septiembre de 2018
09.00-09.30 09.30-10.40	Apertura – ASEP, UIT, CITEL, COMTELCA, CTU Seguidos por DSO/DD (20 min cada uno): CITEL, COMTELCA, CTU	<ul style="list-style-type: none"> Notificación de frecuencias y análisis de compatibilidad (UIT) Herramientas de la BR para los servicios terrenales (UIT) 	Análisis de la iteración 39UHF/26VHF Coordinación de frecuencias	Análisis de la iteración 40UHF/27VHF resultados
10.40-11.00	Pausa para el café			
11.00-12.30	Normas TDT (20 min cada uno): – DVB-T/T2 – ISDB-T – ATSC-3.0	Metodología para la búsqueda de canales TDT para requisitos (UIT) Software de la BR y formación (UIT)	Coordinación de frecuencias	Coordinación de frecuencias
12.30-13.30	Almuerzo			
13.30-15.00	– Normas DSB – WBU – DRM – DAB	Análisis de compatibilidad individual (UIT y participantes)	Coordinación de frecuencias	Coordinación de frecuencias Finalización de una lista de referencia ¹
15.00-15.15	Pausa para el café			
15.15-16.00	<ul style="list-style-type: none"> Proceso del análisis de compatibilidad: resultados y decisiones de las anteriores reuniones, resultados de las iteraciones y situación, metodología de trabajo (UIT) 	Análisis de la iteración 38UHF/25VHF Coordinación de frecuencias	Preparación de los requisitos para la iteración 40UHF/27VHF Presentación de requisitos	Aprobación de la lista de referencia Recapitulación y discursos de clausura
18.00		Plazo límite para la presentación de requisitos: iteración 39UHF/26VHF	Plazo límite para la presentación de requisitos: iteración 40UHF/27VHF	

¹ La lista de referencia contendrá los canales de frecuencias asignados, coordinados y acordados, de acuerdo con la recomendación 4 del documento de resultados de la 3ª reunión (véase la carta 31DIR(BCD)O-2018-001946 de 29 de mayo de 2018).